
JÄRBO
92686
Haglöfs

Versie 1

Toften – herentrui met raglan

Een trui die net zo goed in het bos past als in de stad. Een eenvoudige kabel begint aan de onderkant en loopt door in de raglan. De trui wordt in een stuk gebreid, met mooie i-cord aan de onderkant en aan de bovenkant van de trui. Toften is een meer in de provincie Närke in Zweden en was de favoriete badplaats van de opa van Karin en Stina toen hij klein was.

Gebruikt garen: Svensk Ull (100 % Zweedse wol. Ca 100 g = 180 m)
Garencategorie: Worsted
Alternatieve garen keuzes:
Alpe (100 % wol. Ca 50 g = 100 m)
Raggi (70 % wol "superwash", 30 % polyamide. Ca 100 g = 150 m)
Ístex Léttlopi (100 % IJslandse wol. Ca 50 g = 100 m)
Stekenverhouding: Ca 19 st x 26 t in tricotst op nld 4,5 mm = 10 x 10 cm / Ca 22 st x 30 t in boordst op nld 3,5 mm = 10 x 10 cm
Maten-heren: XS (S) M (L) XL (2XL) 3XL (4XL)
Toegift Ca 14 cm
Borstomtrek trui: Ca 96 (105) 113 (121) 130 (138) 147 (155) cm
Lengte trui: Ca 66,5 (69,5) 70,5 (73,5) 74,5 (74,5) 77,5 (79,5) cm
Mouwlengte trui: Ca 49 (49) 50 (51) 52 (52) 53 (53) cm
Verbruikt: Ca 550 (600) 650 (700) 750 (800) 850 (900) g (kl 59002, Gotland Grey)
Rondbreinaald: Naald A: 3,5 mm (80-100 cm), naald B: 4,5 mm (80-100 cm)
Haaknaald 3,5 mm
Extra´s Kabelnaald, afhaalbare markers, restjesgaren of stekenhouders, stopnaald. Moeilijkheidsgraad: **

Bijpassend damestrui: 92685

Uitleg
2/2 gekruist naar rechts = slip 2 st over op de kabelnaald en hou aan de achterkant van het breiwerk, 2 r van de linker naald, 2 av vanaf de kabelnaald.
2/2 gekruist naar links = slip 2 st over op de kabelnaald en hou aan de voorkant van het breiwerk, 2 av van de linker naald, 2 r vanaf de kabelnaald.
2 r sam = 2 st r samenbreien
dst = dubbele steek (zie uitleg bij verkorte toeren)
ssr = slip, slip, recht. Slip 2 steken apart alsof deze r gebreid zou worden, brei deze 2 samen door de achterkant van de steek.
M = marker
MV = marker midden voor
BT = **begin van de toer**
RLM: Naar rechts leunende meerdering: steek linker naald van achteren naar voren onder horizontale draad tussen de steken. Brei met deze lus een rechte steek.
LLM: Naar links leunende meerdering: steek linker naald van voor naar achteren onder horizontale draad tussen de steken. Brei door de achterste lus een rechte steek.
German Short Rows (GSR): Brei tot de punt waar je gaat keren, keer en *slip de 1e steek averecht (met de draad aan de voorkant), trek de steek vrij strak naar achteren over de naald zodat de steek dubbele poten krijgt*. Brei verder als normaal. *,* = GSR
Een dubbele steek wordt als één geteld en het is een goed idée om deze te markeren zodat het makkelijker wordt om de steken te tellen. Als de dubbele steek later gebreid wordt, wordt hij als één gebreid, of recht of averecht.
I-cord opzet in twee stappen: In stap één wordt de hele i-cord gebreid, in stap twee worden steken opgehaald langs de i-cord. Dit kan vergeleken worden met de één-staps-i-cord waar steken gelijk opgehaald worden tijdens het breien van de i-cord. In dit patroon wordt aanbevolen om breinld A te gebruiken voor de i-cord-opzet, maar aangezien iedereen anders breit kan breinld B gebruikt worden om een niet al te strakke opzet te krijgen. Test graag de i-cord-opzet in je proeflapje.

Telpatroon, uitgeschreven:
Toer 1: 6 av, 2 r
Toer 2: 4 av, 2/2 gekruist naar rechts

COPYRIGHT Nordanå Crafts AB. Reproduction and publication of materials and texts is not permitted without the consent of Nordanå Crafts AB.
Information: info@nordana.se Designer: Karin & Stina Weststrand

Toer 3: 4 av, 2 r, 2 av
Toer 4: 2 av, 2/2 gekruist naar rechts, 2 av
Toer 5: 2 av, 2r, 4 av
Toer 6: 2/2 gekruist naar rechts, 4 av
Toer 7: 2 r, 6 av
Toer 8: 2/2 gekruist naar links, 4 av
Toer 9: 2 av, 2 r, 4 av
Toer 10: 2 av, 2/2 gekruist naar links, 2 av
Toer 11: 4 av, 2 r, 2 av
Toer 12: 4 av, 2/2 gekruist naar links

Mouwen

Met breinld A zet 48 (48) 48 (52) 52 (52) 52 (52) st op met twee-staps-i-cord als volgt: Zet 3 st op met een gehaakte tijdelijke opzet (crochet provisional cast on). Keer niet het haakwerk. *schuif de st over naar de andere kant van de breinaald, brei de volgende toe r door de draad achter te laten lopen en de eerste st te breien.* Herhaal *,* 49 (49) 49 (53) 53 (53) 53 (53) toeren. Plaats de 3 st op een hulpdraad (de eerste en laatste toer worden later samengenaaid met maassteek)

Neem upp 48 (48) 48 (52) 52 (52) 52 (52) st op in de i-cord, PM om het begin van de toer aan te geven. Sluit tot een rondje en brei verder in het rond. Let op dat de cord niet gedraaid wordt.

Brei 5,5 cm (incl de i-cord) boordst (GK): *2r, 2 av* herhaal *,*

Brei verder met nld B.
Brei 12 (9) 7 (7) 6 (4) 4 (3) toeren r.

Meerder voor de mouwen
Meerderingstoer: SM, *1 r, llm, brei tot 1 st vóór het einde van de toer, rlm, 1r* Brei de meerderingstoer iedere 13:e (10:e) 8:e (8:e) 7:e (5:e) 5:e (4:e) toer, nog 7 (10) 13 (13) 15 (19) 22 (24) keer. In totaal 64 (70) 76 (80) 84 (92) 98 (102) st.

Brei verder in het rond tot een hoogte van 49 (49) 50 (51) 52 (52) 53 (53) cm of gewenste lengte. Brei tot 8 (8) 10 (10) 12 (12) 14 (14) st vóór het einde van de toer, plaats de volgende 16 (16) 20 (20) 24 (24) 28 (28) st op een hulpdraad of stekenhouder, plaats de overige 48 (54) 56 (60) 60 (68) 70 (74) st van de mouwen op een breinaald of hulp draad en leg opzij.

Brei de tweede mouw op dezelfde manier.

Lijf
Zet op met nld A 192 (208) 224 (240) 256 (272) 288 (304) st met een twee-stappen-i-cord als volgt: Zet 3 st op met een gehaakte tijdelijke opzet ("crochet provisional cast on"). Keer niet het haakwerk. *schuif de st over naar de andere kant van de breinaald, brei de volgende toe r door de draad achter te laten lopen en de eerste st te breien.* Herhaal *,* 193 (209) 225 (241) 257 (273) 289 (305) toeren. Plaats de 3 st op een hulpdraad (de eerste en laatste toer worden later samengenaaid met maassteek).

Neem 192 (208) 224 (240) 256 (272) 288 (304) st op in de i-cord, PM voor het begin van de toer. Sluit tot een rondje en let op dat de i-cord niet gedraaid raakt.

Brei 5,5 cm (incl. de i-cord) boordst: *2r, 2av* herhaal *,*

Begin met het kabelpatroon
Zie telpatroon.

Omdat de kabels de ribbels van de boord gaat volgen moeten sommige maten beginnen met toer 7 in plaats van toer 1. Het lijf heeft in totaal 4 kabels.

COPYRIGHT Nordanå Crafts AB. Reproduction and publication of materials and texts is not permitted without the consent of Nordanå Crafts AB.
Information: info@nordana.se Designer: Karin & Stina Weststrand

Brei met nld B.
GK: 10 (10) 12 (12) 14 (14) 16 (16) r, [volg het diagram], 60 (68) 72 (80) 84 (92) 96 (104) r, [volg het diagram], 20 (20) 24 (24) 28 (28) 32 (32) r, [volg het diagram], 60 (68) 72 (80) 84 (92) 96 (104) r, [volg het diagram], 10 (10) 12 (12) 14 (14) 16 (16) r.
Herhaal deze toer tot een hoogte van ca 42 (44) 44 (46) 46 (46) 48 (48) cm of gewenste lengte. Eindig met een even toer van het diagram (een toer waar de kabels elkaar kruizen).
Verdeel het lijf in een voorkant en achterkant (zonder te breien), 96 (104) 112 (120) 128 (136) 144 (152) st voor iedere kant. Laat de eerste marker hangen (BT, linker kant) en plaats een tweede marker aan de andere kant.

Verhoog de achterkant met verkorte toeren

Brei verder volgens het telpatroon.

Alle kruisingen voor de kabels worden gedaan vanaf de GK en wanneer de verkorte toeren gebreid worden, komen de toeren van de kabels op verschillende niveaus aan de voorkant en aan de achterkant. De kabels komen ook soms in onbalans, d.w.z. dat twee even of twee oneven toeren na elkaar nodig zijn om de kruising aan de GK te krijgen.

GK: Brei tot 6 (7) 7 (7) 8 (8) 9 (10) st na de BT-marker, GSR.
AK: Brei tot 6 (7) 7 (7) 8 (8) 9 (10) st na de marker aan de andere zijkant, GSR
GK: Brei tot BT-marker, GSR.
AK: Brei tot de marker aan de andere zijkant, GSR.
GK: Brei tot 6 (7) 7 (7) 8 (8) 9 (10) st vóór de BT-marker, GSR.
AK: Brei tot 6 (7) 7 (7) 8 (8) 9 (10) st vóór de marker aan de andere zijkant, GSR.
GK: Brei tot de BT-marker en brei de GSR wanneer een als je ze tegenkomt.

In de volgende toer (GK): Brei tot 8 (8) 10 (10) 12 (12) 14 (14) st vóór de BT-marker en brei de GSR samen wanneer je ze tegenkomt.

Zet het lijf en mouwen samen
Plaats de volgende 16 (16) 20 (20) 24 (24) 28 (28) st op een hulpdraad of stekenhouder, PM, (Nieuwe BT-marker die de linker schouder achter aangeeft, haal de andere BT-marker weg). Sluit de eerste mouw aan het lijf, brei de st van de mouw, PM (M1). Brei verder over de voorkant (nu zijn de kabels aan de voorkant en de achterkant op verschillende toeren in het telpatroon) tot 8 (8) 10 (10) 12 (12) 14 (14) st vóór de marker aan de andere zijkant, PM (M2), plaats de volgende 16 (16) 20 (20) 24 (24) 28 (28) st op een hulpdraad of stekenhouder. Sluit de tweede mouw aan het lijf, brei de st van de mouw, PM (M3). Brei verder over de rug tot 2 st voor het einde van de toer (BT-marker), PM (Nieuwe BT-marker nog een keer, haal de eerdere BT-marker weg). = 256 (284) 296 (320) 328 (360) 372 (396) st.

Pas
Ook hier komen de kruisingen van de kabels op verschillende toeren i het telpatroon aan de voorkant en achterkant. Dit geldt ook voor de minderingen voor de raglan. Zowel de kabels als de minderingen komen altijd aan de GK.

Brei de eerste deel van de pas met verkorte toeren (alle maten).

GK: Brei tot 1 st voor M1, GSR.
AK: Brei tot 1 st voor M2, GSR.
GK: Brei tot 8 st voor M1, GSR.
AK: Brei tot 8 st voor M2, GSR.
GK: Brei tot BT-marker. Haal alle markers weg behalve de BT-marker.

Volgende toer (GK): brei de toer en brei de dst samen wanneer je ze tegenkomt (dit is een oneven toer van het telpatroon, d.w.z. een toer zonder kruisingen voor de kabels).

Alle maten: Begin met de minderingen voor de raglan
GK: *ssr, brei de st van de mouw tot 2 st vóór de volgende 8 st van het telpatroon, 2 r sam, brei 8 st telpatroon, ssr, brei de st van de

COPYRIGHT Nordanå Crafts AB. Reproduction and publication of materials and texts is not permitted without the consent of Nordanå Crafts AB.
Information: info@nordana.se Designer: Karin & Stina Weststrand

voorkant (achterkant) tot 2 st vóór de volgende 8 st van het telpatroon, 2 r sam, 8 st van het telpatroon* , herhaal *-* nog 1 keer. Brei 3 toeren zonder minderingen.

Herhaal deze 4 toeren nog 5 (4) 4 (2) 2 keer. In totaal 208 (244) 256 (296) 304 st.

Alle maten: Ga door met minderingen voor de raglan

GK: *ssr, brei de st van de mouw tot 2 st vóór de volgende 8 st van het telpatroon, 2 r sam, brei 8 st telpatroon, ssr, brei de st van de voorkant (achterkant) tot 2 st vóór de volgende 8 st van het telpatroon, 2 r sam, 8 st van het telpatroon* , herhaal *-* nog 1 keer.
Volgende toer (GK): Brei 1 toer zonder minderingen.
Herhaal deze 2 toeren nog 9 (13) 14 (19) 20 (27) 28 (31) keer. In totaal 128 (132) 136 (136) 136 (136) 140 (140) st.

Brei de tweede deel van de pas met verkorte toeren.

Brei verder met de minderingen voor de raglan als boven (in iedere toer vanaf de GK). Plaats een nieuwe marker midden voor (MV-marker).

In de volgende deel, sla de toeren over die gemarkeerd zijn met "-" in jou maat:
GK: Brei tot 4 (4) 4 (5) 4 (4) 4 (5) st vóór de MV-marker, gsr.
AK: Brei tot 4 (4) 4 (5) 4 (4) 4 (5) st vóór de MV-marker, gsr.
GK: brei tot 2 (2) 2 (2) 2 (2) 2 (2) st vóór de vorige dst, gsr.
AK: brei tot 2 (2) 2 (2) 2 (2) 2 (2) st vóór de vorige dst, gsr
GK: brei tot 1 (1) 1 (2) 2 (2) 2 (2) st vóór de vorige dst, gsr
AK: brei tot 1 (1) 1 (2) 2 (2) 2 (2) st vóór de vorige dst, gsr
GK: brei tot - (-) - (-) 1 (1) 1 (1) st vóór de vorige dst, gsr
AK: brei tot - (-) - (-) 1 (1) 1 (1) st vóór de vorige dst, gsr
GK: Brei tot 2 (2) 2 (2) 2 (2) 2 (1) st vóór de 8 st van het kabelpatroon aan de voorkant, gsr.
AK: Brei tot 2 (2) 2 (2) 2 (2) 2 (1) st vóór de 8 st van het kabelpatroon aan de voorkant, gsr.
GK: brei tot 1 (1) 1 (1) 0 (0) 0 (0) st vóór de vorige dst, gsr
AK: brei tot 1 (1) 1 (1) 0 (0) 0 (0) st vóór de vorige dst, gsr
GK: brei tot 1 (1) 1 (1) - (-) - (-) st vóór de vorige dst, gsr
AK: brei tot 1 (1) 1 (1) - (-) - (-) st vóór de vorige dst, gsr
GK: Brei tot de BT-marker. In totaal 92 (96) 96 (96) 96 (96) 100 (100) st

Volgende toer (GK): brei de toer en brei de dst samen wanneer je ze tegenkomt. (Deze toer is een even toer in het telpatroon, d.w.z. een toer met kruisingen voor de kabels en met minderingen voor de raglan). Haal de MV-marker weg. In totaal 84 (88) 88 (88) 88 (88) 92 (92) st.

Col
Brei met nld A.
Brei boordst (GK): *2 r, 2 av*, herhaal*-* tot een hoogte 7 cm (van de col).
Zet 3 st op, keer het breiwerk binnenste buiten.

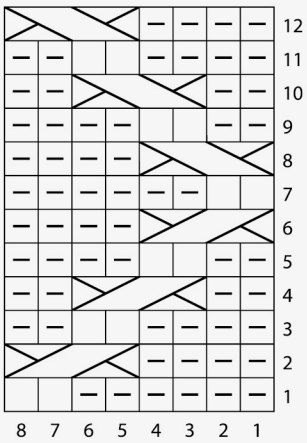
Kant af met een i-cord: *2 r, ssr, zet 3 st terug van de rechternaald naar de linker naald* Herhaal *-* tot dat er 3 st over zijn. Naai de 3 laatste met de 3 eerste st samen met maassteek.

Afwerking

Naai de eerste en laatste st van de i-cord opzet met maassteek. Naai ook de openingen dicht onder de armsgaten. Hecht losse draden. Maak de trui nat en blok tot aangegeven maat.

COPYRIGHT Nordanå Crafts AB. Reproduction and publication of materials and texts is not permitted without the consent of Nordanå Crafts AB.
Information: info@nordana.se Designer: Karin & Stina Weststrand





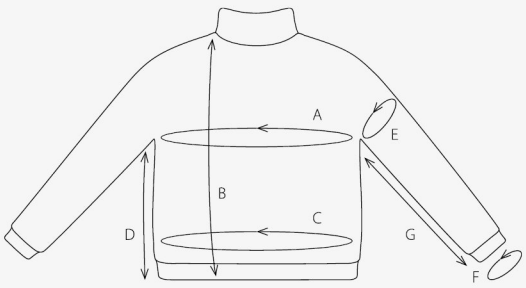
averrechts

recht

2/2 gekruist naar rechts

2/2 gekruist naar links

A ≈ 96 (105) 113 (121) 130 (138) 147 (155) cm
B ≈ 66,5 (69,5) 70,5 (73,5) 74,5 (74,5) 77,5 (79,5) cm
C ≈ 96 (105) 113 (121) 130 (138) 147 (155) cm
D ≈ 42 (44) 44 (46) 46 (46) 48 (48) cm
E ≈ 34 (37) 40 (42) 44 (48) 52 (54) cm
F ≈ 22 (22) 22 (23,5) 23,5 (23,5) 23,5 (23,5) cm
G ≈ 49 (49) 50 (51) 52 (52) 53 (53) cm





COPYRIGHT Nordanå Crafts AB. Reproduction and publication of materials and texts is not permitted without the consent of Nordanå Crafts AB.
Information: info@nordana.se Designer: Karin & Stina Weststrand

Tip NL

Lees eerst het hele patroon door om onduidelijkheden te vermijden.
Markeer de gekozen maat met een gekleurde pen zodat het makkelijker is het patroon te volgen.
Brei/haak altijd een proeflap: Wij raden aan om eerst een proeflap van 12 x 12 cm te breien/haken om de steekverhouding te kontrolleren. Kies evt. een dikkere of dunnere naald om de juiste steekverhouding te krijgen.
Telpatroon; Het is makkelijker het telpatroon te volgen als u een liniaal legt, langs de rij die u aan het breien bent.

Afkortingen

Afw: afwisselend (elke tweede toer), **afh:** afhalen, **afk:** afkanten, **AK: Averechtse kant**, **ai:** achter insteken, in de achterste lus insteken, **av.:** averecht, **Dstk:** Dubbele stokje, **gedr.:** achter insteken, gedraaid breien, **GK:** goede kant, **herh:** herhalen, **HK:** hoofdkleur, **Hstk:** Halve stokje, **HV:**Halve vaste, **Ksteek:** kantsteek, **kl.:** kleur, **kab:** kabel, **k.n.:** kabelnaald,Â **L:** losse, **LLM:** naar links leunende meerdering: steek linker naald van voor naar achter onder horizontale draad tussen de steken. Brei door de achterste lus een rechte steek, **LLM2:** Naar links leunende meerdering 2 steken: steek linker naald van voor naar achter onder horizontale draad tussen de steken. Brei door de achterste lus een rechte steek, haal deze niet af, brei in de achterkant van dezelfde steek nogmaals, haal af, 2 steken gemeerderd, **LLAV:** Naar links leunende averechte meerdering: steek linker naald van voor naar achter onder horizontale draad tussen de steken. Brei door de achterste lus een averechte steek. **m:** markeerder, **m.overh.:** markeerder verplaatsen van de linker naald naar de rechter naald, Â **mind:** minderen/mindering, **M1:** maak 1 = meerderen door verbindingslus op te halen, Â **ribst:** ribbelsteek, **r:** recht, **RLM:** naar rechts leunende meerdering: steek linker naald van achter naar voor onder horizontale draad tussen de steken. Brei met deze lus een rechte steek. **RLM2:** Naar rechts leunende meerdering: steek linker naald van achteren naar voren onder horizontale draad tussen de steken, haal deze niet af, brei in de achterkant van dezelfde steek nogmaals, haal af, 2 steken gemeerderd.Â **RLAV:** Naar rechts leunend, averechte meerdering: steek linker naald van achter naar voor onder horizontale draad tussen de steken. Brei met deze lus een averechte steek, **overh.:** overhalen, **omsl:** omslaan, **PM:** plaats markeerder, **sam:** samen, **st:** steek, steken,Â **Stk:** stokje, **Stk-gr:** stokje-groep **t.:** toer, **VK:** Verkeerde kant, **1overh. 1r.overh:** haal 1 steek over, 1 steek recht breien en haal de overgehaalde steek over de gebreide steek.Â **3dbst:** Driedubbele stokje, **5lstb**: steekboog met 5 losse.

COPYRIGHT Nordanå Crafts AB. Reproduction and publication of materials and texts is not permitted without the consent of Nordanå Crafts AB.
Information: info@nordana.se Designer: Karin & Stina Weststrand